

Бр. <u>23.</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Зулана С. Џаков-Јаков</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Самуило и Олимпија</u>	Занимање Zanimanje: <u>исп. јуџеница</u>	<u>Отац</u>	<u>код родитеља</u>
Рођен: Rođen: <u>28. јануар 1920. год.</u>	Становање Stanovanje: <u>Љубоварка 9</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (уек навести и број деловодника?) <u>Полагао испит испити и готови</u>		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (уек навести и број деловодника?) <u>21. Др 1048 - 22 - VIII - 1931.</u>			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Јеврејин; југославенско</u>	Вероисповест: Veroisповest: <u>Мојсејева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE				Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III	IV					
Веронаука Veronauka	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>					<u>IV. разред дунавске осмт. шк у Београду.</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>					
Француски језик Francuski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>					
Немачки језик Nemački jezik									
Латински језик Latinski jezik									
Грчки језик Grčki jezik									
Земљопис Zemljopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>					
Историја Istorija									
Природопис Prigodopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>					
Физика Fizika									
Хемија Hemija									
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>слаб (2)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija									
Филоз. пропедевтика Filoz. propedeutika									
Хигијена Higijena									
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				уверење uverenje	
Писање Pisanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				дупликат уверења duplikat uverenja	
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				сведочанство svedočanstvo	
Певање Pevanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				свед. о течај. испиту sved. o tečaj. ispitu	

Издано му:
Izdano mu:

свед. о течај. испиту
sved. o tečaj. ispitu

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>2</u>
	неоправдани — neopravdani	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje:

владање: — vladanje:

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: